וואו א איד קאָן אָנשפּאַרן

פון ש. קאַפּלאַן

דעם זיבעטן מאַרט איז אין וואַנקאָווער אָנגעקומען פון כינע די שיף "עמפּרעס" וואַנקאָווער ליגט מאַקע אויפן ברעג פון דעם פּאַסיפיק, נאָענט צו דעם וויטן אָרט עקנ. אָבער אָרדענונג און פּינקטלאַכקייט ווערט דאָרט שטרענג אָפּגעהיט. מאַכט זיך אַז די שיף איז אַריינגעקומען אין האָפן ריכטיק צוועלף בייטאָג, דאַן, ווען די פאַרס אַרבעטער און באַאַמטע לייגן שבת אוועק זייער אַרבעט. האָבן נעכאַך די אָנגעקומענע פּאַסאַזשירן נעמען בלייבן אין זייערע קאַיוטעס וואַרטן דאָרט אויף דער קאַנטראָלע פון זייערע דאָקומענטן און געפעק ביז מאָנטאָג פרי.

ווען דער וואַנקאָווער פאַרשטייער פון דעם אידישן אימיגראַנטן הילפס פאַראיין, רעווערענד פּאַסטינסקי, האָט זיך דערפון רערוואוסט איז ער גלייך אוועק זיך ערקונדיקן צו ס'זיינען ניטאָ צווישן די אימיגראַנטן קיין אידן. נעמאָ האָט ער עס גיכער פון יוצא וועגן, ווייל וועמען האָט עס געקענט איינפאַלן, אז פון כינע

בני אברהם פרי לאָאַן אסאָסיאַישאָן באַגריסט שטאָט קאָמיטעט

ביי אַן אָלגעמיינער פאַרזאַמלונג, זונטאָג דעם 29טן מאַרט, האָט די דאָ־זיקע סאָסייטי אויסגעהערט אַ באַריכט פון אירע דעלעגאַטן צום שטאָט קאָמיטעט און די פאָלגנדע רעזאָלוציע אין אָנגענומען געוואָרן.

"מיר, די בני אברהם פרי לאָאַן אסאָסיאַישאָן, באַגריסן דעם שטאָט קאָמיטעט, פאַר זייער גוטער אַרבעט וואָס זיי האָבן געכאַפּן אין וויניפּעג פאַר דער אידישער באַפעלקערונג. מיר באַגרייסן זיי אויך מיט זייער געהענגענעם אויסוואָל פון דעם נייעם רב, הרב חיים צבי בר' יוסף הערסאָן, וועלכן זיי האָבן געבראַכט אין וויניפּעג, צו זיין דער נייסטיקער פירער אין שטאָט. מיט וועלכן מיר שטאָלצירן. מיר פאַרפליכטן זיך צו שטיצן דעם שטאָט קאָמיטעט פינאַנציעל און מאָראַליש. מיר וינשן דעם שטאָט קאָמיטעט און הרב הערסאָן גרויס הערפאָלג.

מיט אכטונג,
אינדעפּענדענט בני אברהם
פרי לאָאַן סאָסייטי

העבראַייאיש־אידישע קלאַסן

לויט דעם פאַרלאַנג פון פילע עלטערן פון שול־קינדער האָב איך באַשלאָסן צו אָנעגן פון דעם קומענדיקן סעפּטעמבער, פּולשטענדיקע **העבראַייאיש־אידישע קלאַסן**, אינ'ם נייסט פון דער **תלמוד תורה**, וואו איך האָף צו זיין דערפאָלגרייך מיט מיינע אייגענע קלאַסן, זאָ גלייך ווי מיט יענע וועלכע זיינען אונטער מיין אויפזיכט ניט ער־גער — און איך אַ באַוואוסטן זיינען — פיליכט בעסער — ווי איך כ'ן געווען די לעצטע **אכצן יאָר**, אינ'ם מענגס ברענטש פון תלמוד תורה.

די דערהאַנטע קלאַסן ווערן גלייך געעפנט צייטווייליק אין אַן אַפּגעזאָנדערטן טאַטשאַטאַ, פאַר דער עטאַפּע שוואַכע ערגן־חרשים פון די זומערדיקע עקאָנאָמיעס און וואַקאַציעס. באַזונדער אויסמערקאַמקייט ווערט געגעבן אויף איין קלאַס פון 7—8 יאָריקע קינדער, אין וועלכן אַ דערוואַרט צו זיין אַמאָ מערסטן דערפאָלגרייך. בלויז עטלאַכע טעג ווערן גענעמען פאַר רעגיסטראַציע, וועלכע פאַנגט זיך אָן זונטאָג דעם 12טן אפּריל, אין מיין וואוינונג, 655 סעלקירק עוועניו.

א. קרענדיל

אשכנזי שול

די בעלי־בתים פון שול באַדאַנקען חזן ראָזענבלום פאַר דעם עונג יום־טוב ווען ער האָט פאַרשאַפט מיט זיין מוד־זיקאַלישער מתיקות/דיקער נגינה צו די מתפּללים דעם יום טוב פּסח.

מיט אכטונג,
די קאָמיטעט

אויב איר פאַרלאַנגט גוטע אַרבעט און ביליק וועגן דערעט זיך צו

סילווער און פּאָפּעסקי

גוט באַוואוסטע
קאַרפּענטערס, קאָנטראַקטאָרס
און בילדערס
מיר מאַכן אַלע דזשאָבס, פון דעם קלענסטן ביז'ן גרעסטן

SILVER & POPESKI
351 Aberdeen — 334 Aberdeen
Phone 52 733 — Phone 56 362

LELAND THEATRE

סעלקירק עוועניו, אַרום מעקגרעגאָר
וועט דערעפנט ווערן
ביים סוף פון נעקסטער וואָך
דעמאָדעלט און פילשטענדיק אויס־געשטאַטעט אַלס אַן אָפּטו־דייט טעאַטער מיט רייכנ־יקע בילדער.
פאָלגט נאָך דעם אָנאָנס וועגן דער דערעפענונג.

פּסח קומט!

טוט זיך אָן אין אַ
נייעם סוט אויף פּסח
סוטס פון אויסגעקליבענע וואַרסטערס
$40.00 ביז $35.00
MUTUAL TAILORS
305 WINNIPEG PIANO BLDG.
Phone 22 634

פאַרט גערי

דייערס און קלינערס

Ph 54063 — Ph 37061

אונזערע צאַלרייכע קאַסטאָמערס זיי־נען, ווייזן אויס, זייער גוט צופרי־דן פון אונזער אַרבעט אין באַדינונג, וואָס זיי האַלטן אין איין שיקן צו אונז זייע־רע קליידער פאַר

דריי קלינינג און דייאינג

פּרובירט אונז אויס מיט אייער נעק־סטען סוט, קאָוט, דרעס, העט א. א. וו. און מיר זיינען מער ווי זיכער, אַז אונ־זער אַרבעט און באַדינונג וועט אויך אייך צופרידן שטעלן.

טעלעפאָנירט 54 063

Fort Garry
DYERS & CLEANERS LTD.

QUEEN'S

היינט און מאָרגן

איר וועט באַגייסטערט ווערן פון דער יעקב קאָהן (בערלין) קאָמפּ. אין דער גרויסער אויפירונג פון דער

אייביקע כלה

יעקב קאָהן (בערלין) און
עני ליליען
צוזאַמען מיט דער קינסטלער קאַפּאַני.
זונטאָג, דער גרויסער
יעקב קאָהן (בערלין) קאָנצערט

יונגע מיידלאַך

מיט שטימען
וואָס קאָנען טאַנצן
זאָלן זיך ווענדן
באַלד אין קוויטנס טעאַטער

אויב איר ווילט זיין זיכער אַז אייער האָקטאָרס מעדיצין נאָר ריכטיק גע־מאַכט ווערן — ברייגנס עס צו דער

מאַניטאָבאַ דראַג סטאָר

וואו מיר. בערנשטיין, אַ דראַגיסט מיט אַ לאַנג יאָריקער דערפאַרונג ניט פער־זענלאַך אַכטונג אַז יעדע מעדיצין זאָל פּינקטלאַך געמאַכט ווערן.

טעלעפאָנירט 52 117

Manitoba Drug Store
587 Selkirk Ave.
דזש. בערנשטיין, איינגנטימער

פּונקט די ריכטיקע צייט צו קויפן אַ שיינעם דזשעקעט

געמאַכט פון די נייסטע סקינס און מאַטעריאַלן, אין די נייסטע סטייל און שייד, ווי געוויזן אין ניו יאָרק.

פּרייז אַזוי ניד־עריק ווי
$27.50 אין העכער־

$8.00 אין העכער

די בעסטע ווערטן אין
פּאַקס סקאַרווס

מיר זיינען די גרעסטע פאַריערס אין דער נאָרט ענ־גלאַנד און דערפאַר קאָנען מיר אייך אַנבאַטן אַלע שייד און קוואַליטעטן

פרייער סטאָרעדזש

אויף אַלע קאָוטס וואָס וועלן געבראַכט ווערן צו אונז פאַר
רעמאָדעלינג, רעליינינג, ריפּעירס
נאָראַנטירטע אַרבעט — נידעריקע פּרייזן
מיר קאָנען מאַכן פאַר קאָוטס צו קאַסטאָמערס מאַס און רעזיין.
גרויסע רעדוקציעס אויף קאָוטס וואָס וועלן איצט באַשטעלט ווערן.
אפּשאַצונג און עצות פריי פון קאָסטן.

CHICAGO FUR CO.

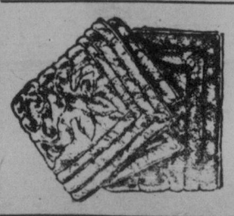
י. וועקסלער, איינגנטימער
512 Selkirk Ave. — Phone 51 381

דריי קלינינג!

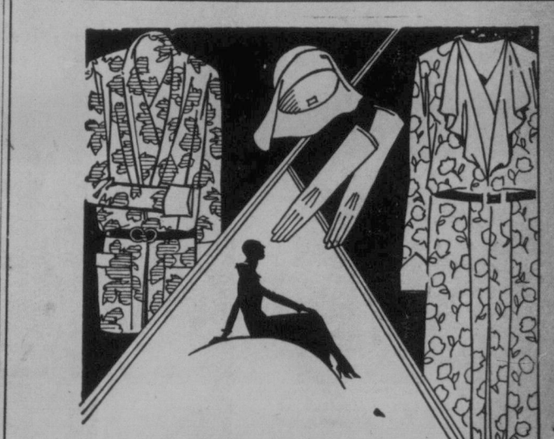
אין 24 שטונדן קאָנען מיר מאַכן אייער סוט צו אויסזעען אַזוי שיין פונקט ווי ווען ער איז געווען ניי. פאַרשטייט זיך, מיר וועלן קומען נאָך אים און ברייגנען צוריק צו אייך. לאָזט אונז אייך שפּאָרן געלט אויף אייער דריי קלינינג און דייאינג.

טעלעפאָנירט 55 339
PORTNOY'S DYE WORKS
963 MAIN STREET
פּורסי פּאָרטנאָי, מענעדזשער

פעדערנע קאָלדרעס



געמאַכט צו אָרדער און איבערגעמאַכט פון אייערע איינענע פעדערן
אויך וואַלענע אַלע סייזעס
אייער אָרדער קאָן געמאַכט ווערן דעם זעלבן טאָג.
THE PERFECTION QUILT AND CUSHION MFG. CO.
267 Selkirk Ave. — Ph. 52 546
מיר מאַכן אַלערליי ריפּעירס



ריין און שיין פאַר ספרינג!

לאָזט אונז אייך איבערצייגן, אַז פערט'ס דריי קלינינג און דייאינג איז די בעסטע אין וויניפּעג. אַז אונזערע פּרייזן זיינען מעסיקער. אַן אונזער דעלוויערי באַדינונג איז פריק און העפלאַך.

קוקט איבער אייערע באַפלעקטע קליידער איצט! מיר וועלן זיין צופריד־ן צו אָפּפריש אייערע סוטס, דרעסעס, לייכטע קאָוטס, העטס. אייער זיין גאַלץ סוט, קעפּ און נעקטייס: אייער קימאָ־נע, בלוזעס, און סקווירטס — שיקט, אַלצדינג, יעדער פאַרזיכטיקער מיטל ווערט אָנגעוועגדעט צו באַהאַנדלען ריכטיק אייערע פיינערע זאַכן.

טעלעפאָנירט 37 266

Perth Dye Works
Limited
די גרעסטע דריי קלינערס און דייערס וועסט פון די גרייט רעגיס
482-4-6 PORTAGE AVENUE

ברענטשעס אין
803 MAIN ST. - - - PHONE 55 188
1062 MAIN ST. - - - PHONE 55 200
201 KELVIN ST. — Phone 501 666

Classified Section קלאַסיפייד סעקשען

ספּעציעלע פּרייזן פאַר אַרווערטייזינג אין דער קלאַסיפיצירטער אָפּטיילונג

איין מאָל, 5 ס. פּער "אַנייט ליין"	פאַר 3 מאָנאַטן, $2.15 "
פאַר א וואָך, 20 ס "	פאַר 6 מאָנאַטן, $4.00 "
פאַר א מאָנאַט, 75 ס. "	פאַר 1 יאָר, $7.50 "

:: צו פאַרלענען :: FOR RENT

צו פאַרלענען

א 2 רום סוויט מיט א קיטשענעט, אויך פינישינג, מייפל פלאָרס, עלעקטרישער אויוון, ניי אויסגעדעקאָרירט, אין קאַרמאָן בלאָק, באַראָוס עוועניו. רענט $32.

א 8 רום הויז אין פּרינטשאַרד עוועניו, פולי מאָדערן, אויך פינישינג, מיט אַלע מאָדערנע איינריכטונגען, מיט א דאַבל גאַראַזש. רענט זייער ריזאָנאַיבל.

א 4 רום סוויט אין גלאַב אַפּאַרטמענטס סט. דזשאָנס און מיין סט. ניי אויסגעדעקאָרירט, מיט א סקרינד וועראַנדע. רענט $35 א מאָנאַט.

3 און 4 רום סוויטס מיט אַלע מאָדערנע איינריכטונגען, אין נאָבל און רענפריו און באַלפּוריא בלאָקס. מעסיקער רענט.

געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 58

צו פאַרלענען א שיינעם דריי רום סוויט אין באַלטיק אַפּאַרטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאָן 668 56.

צו פאַרלענען א זעקס רום מאָדערנע הויז. זיך ווענדן צו
MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פאַרלענען 3 רומס מיט א באַד, זייער שיינע און גרויסע רומס, אַפּ־סטערס. פריוואַטער אַריינגאַנג, אין 556 סטעלא עוועניו. זיך ווענדן אין 484 פלאָרא עוועניו.

צו פאַרלענען א סטאָר, גוט פאַר א גראָ־סערי אָדער קאָנפעקשענערי. גוטער לאָקיי־שאָן אויף סעלקירק עוועניו. זיך ווענדן אין אָרעצקיס דעפּאַרטמענט סטאָר.

צו פאַרלענען א גרויסע ליכטיקע רום, פּאַסיק פאַר א באַי אַדער מיידל, מיט אַרעך אַן. באַדד. נוצע דעם טעלעפאָן. טע־לעפאָנירט 089 54.

א צו פאַרלענען א דריי רום סוויט אין א נייער באַנגאַלאָו, פאַר א קאַפּל אָן קינדער. זיך ווענדן פון 9 ביז 12 פרי אָדער אין אָוונט אין 421 קאַלדוועל עוועניו.

צו פאַרלענען א סטאָר צוזאַמען מיט א 4 רום סוויט אין 390 סעלקירק עוועניו. באַ־הייצט מיט סטים. הייסע וואַסער צו יעדן דאָך צייט. אַלע אָפּרעכנונגס. רענט. טעלעפאָנירט 061 56.

צו פאַרלענען א סטאָר מיט 7 רומס גלייך לעבן מאַרקעט, 474 קינג סטריט. גוט פאַר וועלכע ניט אין ביזינעס. רענט רייזאָנאַי־בער. פרעגן 348 קאַלדוועל עוועניו, טע־לעפאָן 743 53.

צו פאַרלענען א צוויי רום אפּיס, פּאַסנד פאַר א דאָקטאָר אָדער אַנטיסט, קאָרנער סעלקירק אָדער אָנעקגרעגאָר, אויך א דריי רום סוויט. זיך ווענדן אין 596 סעלקירק עוועניו.

:: שטעלע פאַרלאַנגט :: SITUATION WANTED

עקספּיריענסד בוקקיפּער איז ווילליק אַנצו־נעמען אַרבעט ביי דער שטונדע. אינקאַם טעקס אַפּאַרן אויסנעפילט. טעלעפאָנירט 633 27.

ווילליק צו אַרבעטן אין קאַנטרי סטאָר פאַר אַ ביליק. קאָן אַכיסל לייענען און שרייבן ענגליש. רייזן רוטעניש, דייטש. האָב עקספּיריענס. קאָן נעמען גוטע רעפערענס. קאָן לערנען מיט קינדער העברייאיש און אידיש. האָב א ידיעה אויף שחיטות ער־פות אויב נויטיק. זיך ווענדן צו דאָס אי־רישע וואָרט באָקס 5293.

ארבעטער פאַרלאַנגט HELP WANTED

פאַרלאַנגט א סעקרעטאַר פאַר דער שערי צרק שול. א געקענטניס פאַר אַן אויזיוער־סיטעט סטענאָגראַפיע. שרייבט וויפיל נעהאַלט פאַרלאַנגט צו
804 LINDSAY BLDG.

פאַרלאַנגט אַן אנשטענדיקע אידישע פאַר־מיליע אַדער פאַר פאָלק וואָס זיינען ווי־ליק צו באַוועגן זיך אויף א פאַרעם, 15 מייל פון ווייניפּעג. אין לאַרעם, מאַניטאָ־באַ. דער פאַרעם אַנטהאַלט 140 אַקער לאַנ־אָן. אַן האָט אויף זיך סטייבלס, אַן אַנדערע געביידעס, ווי אויך פאַרשייד־ענע מאַשינעריי. איך בין ווילליק צו נעמען די פאַסנדע פּערזאָן פאַר א פאַרטנער, אָדער אויף אַנדערע קאָנדיציעס. קיין גרויסער קאַפּיטאַל ניט נויטיק. פייער א גוטע גע־לעגנהייט פאַר דער פאַסנדער פאַמיליע, ווייל איך, דער איינגנטימער, בין אַליין אַן עקספּיריענסד פאַרמער. זיך ווענדן פּער־זענלאַך צו טאָם קופּערסטאַק, 714 פּרי־משאָרד עוועניו.

* לייענען "דאָס אידישע וואָרט" אייער *
* איינענע צייטונג, נעדרוקט אין אונ־ *
* זער איינענער שפּראַך, פאַר אונזערע *
* איינענע אינטערעסן פאַרשפּרייט אין *
* אַלע אידישע הייסען פון וויניפּעג און *
* מערב קאַנאַדע. *

:: פערזענלאַכעס :: PERSONAL

לייף אינשורענס

בעסער צו האָבן א פּאָליסי אַן ניט דאָרס־עס, אייידער דאָרטן דאָס אַן ניט האָבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפּרייטערס

באַנקראָט סייל, רעמינגטאָן, אַנדערוואוד, וואוסטאַפ און א. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 — 247 Notre Dame — Ph. 24 783

היים און אָפיס פּוירניטשור פאַרלאַנגט

פאַר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. — Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
פּוירניטשור נעמופּס
PH. 26 062 — 121 ALBERT ST.

לערנט זיך טייפּרייטן

פאַרלאַנגט זיך מיט א קאַפּיע פון "מאָטש מעטאָד טייפּרייטער אינסטרוקטאָר", א פּראַקטישער קורס וואָס לערנט טייפּינג אין א קורצער צייט. פּרייז 30 סענס.
H. NEWALL
220 Bannatyne Ave., Wpg.

סוטס און אָווערקאָוטס גענייט צום מאָס. הויזן צוצוטאָן צו קאָוטס און וועסטס "מיר קאָנען צופּאַסן צו אייערע"
DOMINION TROUSER CO.
גרעסטער אַסאָרטמענט פון פּעטערנס אין קאַנאַדע.
290 PORTAGE AVE. — WPG, MAN.
(Over Lyceum Theatre)

סעקאָנד הענד קעש רעדזשיסטערס

אויב איר זוכט א גוטן סעקאָנד הענד קעש רעדזשיסטער, קומט און זעט אונזער גרויסן סטאָק פון נעגעטיב רעדזשיסטערס צו זייער ספּעציעלע ניד־עריקע פּרייזן. לייכטע טערמינען. קיין אינטערעסט. אַן יעדער רעדזשיסטער איז גאַראַנטירט.
PHONE 86 293 — 354 DONALD ST.
THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY OF CANADA, LIMITED

דער מאַקאַרוויער רבינס הים

איז 413 בייד עוועניו. דאָרט ראָוונט ער בכמנין כל יום בבוקר, 8 אויגער פונקט ווי אויך אין אָוונט. טעלעפאָן 591 56.

:: צו פאַרקויפן :: FOR SALE

צו פאַרקויפן זייער ביליק א פולן סעט טינסמיט טולס אין פערפעקטן צושטאַנד, איצט אין סאַסקאַטון. זיך ווענדן אין 118 מאַקריי עוועניו, טעלעפאָן 410 55.

צו פאַרקויפן א סינגער נייי־מאַשין, כמעט נייי. קאָסט $160. וועט פאַרקויפן פאַר $45. אוריואַר, איינגנטימער פאַרלאַנגט די שטאָט. זיך ווענדן אין 393 סטעלא עוועניו.

קוקט דאָס איבער

צו פאַרקויפן אַדער צו פאַרבייטן פינף אַקער אויף לאַנאַן עוועניו. פּרייז $3.500. איינגאַנצן קולטיווירט, 6 רום הויז אין גוטן צושטאַנד. באַרן 28 ביי 48 מיט א בוי־דעם, צו פאַרבייטן אויף א קאַטערזש. קליר טייטל.

צו פאַרבייטן — 2 קליר טייטל, 33 פוס לאַטס אויף א $500 קאַר.

$4.800. איינקום סטריט, אין 400 בלאָק, 6 רומס, האַרדוואָר פלאָרס און פינייש, גלעזערנע סלייפינג באַקאַנס, גאַ־ראַזש. וועט פאַרבייטן אויף א גוטער הויז אין סט מיין סטריט.
H. E. HALL & CO.
204 Kensington Bldg. Ph. 88 109

נעשעפט געלעגנהייטן Business Opportunities

אַפּאַרטמענט בלאָק, 21 סוויטס, יער־לאַכער רענט $13.200. פּרייז $65.000. וועט נעמען א הויז אין אויסבייט.

אַפּאַרטמענט בלאָק, 29 סוויטס, יער־לאַכער רענט $14.244. פּרייז $70.000. וועט נעמען הייזער אין אויסבייט.

בלאָקס צו פאַרקויפן, יעדער סייז, אין יעדן קאָיישאַן.
SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. — Phone 89 644

מאַרטגעדזשעס

אויסערגעוויינלאַך גוטע פאַרבינדונגען דערמעגלאַכן אונז צו אָנבאָטן אייך די גרעסטע מאָרטגעדזשעס אויף ניד־עריקסטן אינטערעסט. אויב איר בויט א הויז, גיט אונז א געלעגנהייט צו ווייזן וואָס מיר קאָנען אייך אָנבאָטן. קיינע פאַרפליכטונ־גען מיט אייערע אָנפראַגן.

ווענן אינשורענס, געשעפט־אָנגעלעגענ־הייטן און ריעל עסטייט, זעט
ח. פּערלמאַן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. — Phone 51 000

פאַרלאַנגט א פאַרטנער מיט $1.000 אַדער $1500.00 אין א גוטער איינגעטרייעטער ביזנעס. זיך ווענדן צו דאָס אידישע וואָרט באָקס 5302.

וואַנגען און קאַקראָוטשעס

פאַרניכטעט. — אַרבעט גאַראַנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. — Phone 33 529

CHESTERFIELD HOUSE

פאַר טשעסטערפילד און טשעערס צו נידעריקע פּרייזן
סליפּ קאָווערס ריפּערס און איבערציאונגען אויך געמאַן פון עקספּערטן
639 PORTAGE AVE.
2 מיין איסט פון שערברוק סטריט
דזשאַרדזש האַר, איינגנטימער
טעלעפאָן 362 33